

英语新词语 联想词典

林立 主编

webaholic

【基本定义】one who has a compulsive and unrete

【词源探究】web + (alco)holic

【同义词语】net-heads

【词汇联想】shopaholic workaholic web presen

shopping network system cyberia cybe

internaut microserf cybernaut interno

online transaction web phone

外文出版社

英语新词语联想词典

林 立 主 编

编者（按姓氏笔划为序）

王 萍 卢 鹿 李 森 陈 静
李慧芳 林 立 郭 娟 崔琳琳

外文出版社

图书在版编目(CIP)数据

英语新词语联想词典/林立主编. —北京:外文出版社, 2003. 1

ISBN 7-119-03240-2

I. 英… II. 林… III. 英语-词典 IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 097956 号

外文出版社网址:

<http://www.flp.com.cn>

外文出版社电子信箱:

info@flp.com.cn

sales@flp.com.cn

英语新词语联想词典

主 编 林 立

责任编辑 王 蕊

封面设计 唐少文

印刷监制 张国祥

出版发行 外文出版社

社 址 北京市百万庄大街 24 号 邮政编码 100037

电 话 (010)68995963(编辑部)
(010)68329514/68327211(推广发行部)

印 刷 北京振华印刷厂

经 销 新华书店/外文书店

开 本 大 32 开 字 数 250 千字

印 数 0001-5000 册 印 张 10.125

版 次 2003 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

装 别 平

书 号 ISBN 7-119-03240-2/H·1430(外)

定 价 15.00 元

版权所有 侵权必究

前 言

《英语新词语联想词典》旨在帮助英语学习者学习英语新词汇,并同时逐步扩大英语词汇量。

本书具有三个显著的特点。一是**词条新**。书中收录的近 500 个词条,多属于近十年来出现的新词语,其范围覆盖政治、经济、文化、科技、医学、娱乐和日常生活等领域。这些时尚词汇经常在各种英文媒体和人们的日常交谈中出现,因此了解并掌握这些词语对英语学习者跟随英语语言文化的发展具有实用价值和实际意义。

本书的第二个特点是**词源信息充分**。书中在每一词条的“词源探究”中对词语的来源和构成进行了详细的解释和分析,这不仅可以帮助读者掌握更多的英语背景知识,也可以通过学习各种构词法帮助读者加深对词语的理解,从而辅助词汇记忆。

本书的第三个特点是**词汇联想丰富**。英语词汇的记忆方式不仅包括纵向记忆,还包括横向记忆;不仅有集中式记忆,还有发散式记忆。本书中在每个词条的下面,列出了与该词条有关的一些其他常用词语,采用发散的方式帮助读者对词条本身和其他英语词汇进行联想记忆,从另一个角度加深读者对时尚英语词汇的理解。联想采用语义场理论,对词条所处的语义场及邻近的语义场进行词语扩展。

本书的结构为[词条],[基本定义],[词源探究],[同义词语],[词汇联想]。

总之,通过词源分析、联想扩展当代英语中的时尚新词进行分析和阐述,以达到对新词多种记忆、扩大词汇量的效果。

在本辞典的编纂过程中,编者参考了以下主要工具书及文献:

Chambers 20th Century Dictionary, Kirkpatrick, EM(ed.) 1983. W & R Chambers Ltd.

The Oxford Dictionary of English Etymology, onions, C. T. (ed.)
1966. Oxford University Press.

MacMillan English Dictionary for Advanced Learners, Michael
Rundell (editor-in-chief), 2002. Bloomsbury Publishing Plc.

Collins COBUILD English Language Dictionary, John Sinclair
(editor in chief), 1987. William Collins Sons & Co Ltd.

A Chinese-English Dictionary of Culture and Education. 李开荣
主编, 2002, 中国书籍出版社

A Chinese-English Dictionary of Human Life, 李开荣 主编,
2002, 中国书籍出版社

A Chinese-English Dictionary of Modern Science, 李开荣 主编,
2002, 中国书籍出版社

A Chinese-English Dictionary of Politics and Laws, 李开荣 主
编, 2002, 中国书籍出版社

*A Chinese-English Dictionary of Industry and Industrial Technolo-
gy*, 李开荣 主编, 2002, 中国书籍出版社

A Chinese-English Dictionary of Economic Sciene, 李开荣 主
编, 2002, 中国书籍出版社

《英汉大词典》陆谷孙 1993, 上海译文出版社

《英汉大词典》(补编)陆谷孙 于海红 高永伟 李洁, 1993,
上海译文出版社

《新时代汉英大词典》吴景荣 程镇球 主编, 2001, 商务印书馆

《中国流行新词语》欧阳因 编, 2000, 中国人民大学出版社,
Longwen 朗文

《九十年代最新知识词典》克里斯特尔 著, 1994, Chambers, 世
界图书出版公司

《外研社·新闻英语分类词典》林梅 编, 2000, 外语教学与研
究出版社

《报刊英语关键词》肖恩·霍利 徐艳秋 彭小马 著, 1999,
外文出版社

《时髦辞典》包铭新 著, 1999, 上海文化出版社

Contents

目 录

abdominalplasty	腹部去脂术
abl(e)ism	体能歧视
Academy Award	奥斯卡奖
acne	粉刺, 痤疮
actioner	动作片
adult business district	红灯区
aerobicize	做有氧体操
aerobics	有氧运动
affluenza	富足
after-care	售后服务
AI	人工智能
AIDS	爱滋病
air bag	气囊
air ball	空炮
alternative	另类的, 非主流的
anchor	电(视)台新闻节目主持人
angioplasty	血管成形术
animal rights	动物权益, 兽权
antivirus	疫苗
aristology	餐饮学/午餐闲谈
aromatherapy	香料疗法
ATM	自动取款机
audiobook	有声书籍, 有声读物
Aum Shinrikyo	(日本)奥姆真理教

Avant-Garder	先锋派
avatar	虚拟人
B scan	B 超
baby break	产假
backup copy	备份文件
bar code	条形码
barbie doll	芭比娃娃
bare midriff	露脐装
(beauty) pageant	选美
be history	成为历史
beach volleyball	沙滩排球
beacon school	灯塔学校
beepilepsy	寻呼机震动症
be history	成为历史, 完结, 完蛋
bell-bottom trousers	喇叭裤
beltway	环城路
big think	智囊
bio-diversity	生物多样性
biological parent	未婚父母, 生母
biosphere	生物圈, 生命层
Biosphere 2	生物圈 2 号
black box operation	暗箱操作
blading	滚轴溜冰
boarding school	寄宿学校
body bag	装尸袋
body double	替身
bone marrow transplant	骨髓移植手术
boomerang baby	还巢儿
bootleg	制后论急转弯
bottled water	瓶装纯净水
bottleneck	瓶颈压弦滑奏法

boutique
brain death
brain drain
breast implant
Britpop
browser
B-school
BSE
bubble-bath
bubble economy
bungee jumping
buppie bluppy
burn-in
bus
caller ID
cameo
camo
candid camero
canned laughter
canyoneering
career women's wear
CEO
chemistry
Chemo
cinemascope
cineplex
cleavage
clone
clones
collateral damage
collection

专酿小酒厂
脑死亡
人才外流
隆胸术
英国流行文化
浏览器
商学院
牛海绵状脑病, 疯牛病
泡泡浴
泡沫经济
蹦极跳
黑人雅皮士
试机
总线
来电显示
客串演出
迷彩服, 保护色
快拍照相机
预先录好的笑声
峡谷穿越运动
职业女性服装
总裁, 总经理
魅力
化疗
宽银幕立体声电影
多厅影院
乳沟
克隆
克隆, 仿制品
附属损失
发布会

comfort woman	慰安妇
compusex	“网上性行为, 电脑色情”
computer literacy	计算机素养
container-handling dock	集装箱码头
continuing education	继续教育
coordinator	形象设计师
corporate culture	企业文化
cosmetic surgery	整容外科手术
courseware	课件
cram school/ cramoschool	强化学校, 补习学校
credit-card fraud	信用卡欺诈
crime of passion	激情犯罪
cuisine	烹饪
cultural literacy	文化素养
cut	剪切
cutting edge	前沿、尖端、最前列
cybercafé	网吧
cyberia	网络世界
cybernaut	网络游侠
cyberphobia	计算机恐惧症
cyberpunk	计算机科幻小说
cybersex	网络色情
cyberspace	虚拟空间, 网络空间
cyberspeak	网络用语
cyberworld	虚拟世界, 电脑空间
cynosure	“北极星, 引人注目的事物, 众目之的”
D. J.	唱片师
dallymony	感情伤害赔偿金
deluxe room	豪华房间
desertification	荒漠化, 沙漠化

desktop	台式计算机
destination wedding	旅游结婚
deterrence	制止物(阻止,威慑物)
dialysis	透析
dietitian	营养学家
digerati	数字文人,计算机或网络专家
digital camera	数码相机
digital TV	数字电视
dink/DINK/Dink	丁克夫妇
disadvantaged	有缺陷的,不健全的
distance learning	远程学习,远程教育
DNA profiling	DNA 基因图谱测定
domain (name)	域名
domestic violence	家庭暴力
dot com	商业域名;(用网络作生意的)公司
double standard	双重标准
dramedy	现实情景喜剧
jug beer	扎啤,生啤
dream team/ Dream Team	梦之队,最佳阵容
drunk driving	酒后驾车
dumping	倾销
duplex apartment	复式公寓;占两层楼的公寓
E-business	电子商务
E-cash	电子现金
Ecocatastrophe	生态灾难
econobox	经济汽车
economy-class syndrome	经济舱综合症
eco-tourism	生态旅游
edutainment	寓教于乐
El Nino	厄尔尼诺现象

electoral college/E. C.	总统选举团
electronic dating	电子红娘
electronic warfare (EW)	电子战争
electropollution	电子污染
elevator music	电梯(商店等)播放的背景流行 音乐;电梯音乐;背景音乐
embezzlement	盗用,贪污,侵吞
emotional quotient	情商
endangered species	濒危物种
escape literature	消遣性文学;逃避现实的文学
e-tailing	电子零售
Ethernet	以太网
ethnic cleansing	种族清洗
euthanasia	安乐死
event movie/ picture	电影大片
execu-crime	高级白领犯罪
explornagraphy	极端探险,探险作品
extranet	外联网
extreme sports	极限运动
eyesore	丑东西
e-zine	电子杂志
face time	曝光,会晤
family leave	家务假
fashion house	流行服装设计公司
favorability rating	支持率
fax modem	传真机调制解调器
feminazi	女权纳粹;极端女权主义
fertigation	滴灌施肥
filiarchy	小皇帝现象
filofiction	活页小说
firewall/fire wall	防火墙

fitness center	健身中心
flip phone	翻盖式手机
flower arrangement	插花
food court	食街
foodie	美食家
Fortune 500	财富 500 强
four-two-one syndrome	421 综合症
free lance	自由作家
functional food	功能食品
future shock	未来冲击,未来震荡
futurology	未来学
gamma knife	伽玛刀
genetaceutical	基因药物
glitterati	上层人士
global warming	全球变暖
globophobia	全球化恐惧症
gloomster	悲观的人
GNP	国民生产总值
gold album	金唱片
golden goodbye	黄金告别
golden hello	丰厚见面礼
Grammy Award	葛莱美唱片奖
Green Peace	绿色和平
greenhouse effect	温室效应
groupie	流行乐队迷
gynocentric	女性中心主义者
hacker	电脑黑客
HDTV	高清晰度电视
headhunting firm	猎头公司
heaviness quotient	体重商数
helpdesk	售后服务部

helpline	服务热线
heptathlete	女子七项运动员
herstory	妇女历史
HGP	人类基因组计划
hidden agenda	隐秘的议程,幕后的动机
hip-hop	嬉蹦文化
hit-com	热门情景喜剧
HIV	人体免疫缺损病毒,艾滋病病毒
home page	主页
home schooling	家中教育
home theater	家庭影院
human cloning	人类克隆
hyperlink	超文本链接
iced jeans	砂洗牛仔褲
illegal immigrant	非法移民
imagemeister	形象设计师
independent counsel	独立检查官
industrial waste	工业废料
industrial-strength	优质的
Infobahn	信息高速公路
Informout/Internaut	因特网用户
ink-jet printer	喷墨式打印机
inside dealing/trading	内幕交易
intellectual property	知识产权、智慧产权
intercom	联络用对讲电话装置,内部通信 联络系统
interdisciplinary field	跨学科领域
intertext	互文文本
intrapreneur	企业内部强人
ISDN	综合业务数字网
jack	抢劫,打劫

Jazzercise	爵士乐 爵士乐(伴奏)体操
jerry-built	偷工减料的,粗制滥造的
jet ski	小型快艇
job-hopping	跳槽
junta	小集团,团体,派别
karoshi	过劳死
kideo	适合儿童口味的电视节目或录影带
kidult	老少皆宜的电视节目
knowbot	知识机器人
knowledge economy	知识经济
knowledge worker	知识工人
labor-intensive	劳动密集型的
landfill	垃圾掩埋法
lapjacking	便携电脑偷窃
laptop	便携式(的电脑)
lateral thinking	水平思考
layoff	临时解雇,失业
leaderene	女领导人
learnfare/learn fare	助学金
leukemia	白血病
linear thinking/linear thought	直线思维
liposuction	脂肪切除
listerv	专题通信服务
lithotripsy	碎石术
love handles	腰间的赘肉
macrobiotics	长寿法
mad cow disease	疯牛病
Mafia	黑手党
magnetic-levitation train	磁浮火车
magnetotherap	磁疗化

mail bomb	邮件炸弹
marital rape	婚内强奸
mechatronics	机械电子学
mediacrat	媒体领袖
medicide	医药辅助自杀
megaseller	热门畅销书
megastar	超级大明星
megatrend	大趋势
metamessage	弦外之音, 隐含的信息
microcredit	小额贷款
micromarketing	微观营销
micromoney	网络微型货币
micropayment	网络微型支付款
microserf	网络奴
millennium bug	千年问题
minder	保镖, 助手
minimalism	最简单派艺术
monergy	能源费用
moonlighting	兼职
moral panic	道德恐慌
mortgage	抵押
mouse potato	鼠标迷, 擅长计算机操作的人
Mr Right	理想男配偶
MTV	音乐电视
multi-culti	多元文化(的)
multimedia	多媒体
multitasking	同时执行多项任务
music video	音乐节目录像
nanotechnology	毫微技术
naturopathy	物理疗法
negative growth	负增长

nerd	狂热爱好者,迷
nethead	网虫
netiquette	网络礼节,网规
netizen	网民
netpreneur	网络企业家
new collar	新领的
NMD	美国导弹防御系统
no-fly zone	禁飞区
non-ism	虚无主义,排斥主义
normatology	正常心理学
nuclear family	核心家庭
nutraceutical	营养食品,保健食品
OA	办公自动化
obesity	肥胖
oil spill	石油泄漏
oldie	老歌,陈旧之物
one-night stand	在一处只演出一场,一夜演出
one-price	不二价
opinion leader	舆论导向人
osteoporosis	骨质疏松症
outsource	外包
pacemaker	领跑者,带头人
(beauty) pageant	选美
palmtop	手掌式微型电脑
parachutist	空降族
paragliding	作伞降运动
passive smoking	被动吸烟
patholysis	辅助自杀
peakbagging	登峰运动
pedway	行人桥
penputer	笔触式计算机

pentagon	五角大楼, 美国国防部
pentop	笔触式计算机
penturbia	入迁区
people personal	善于和人打交道的
perfluxity	信息迷茫(症)
perimenopause	准更年期
pharmacogenomics	基因药理测试学
picture-in-(a)-picture	电视等的画中画
platinum album	白金唱片
plebiscite	平民制定法, 公民投票
plutography	富贵作品
point-and-shoot	傻瓜相机
pop charts	流行歌曲周排行榜
PR	公关人士
prenup	婚前协议
prescription drug	处方药
prime time	黄金时段
prior	前科
private tutor	私人教师, 家庭教师
privilegentsia	特权阶层
recumbent	斜靠式自行车
red tag	特价
rock jock	攀岩爱好者
rockumentary	摇滚纪实作品
rollerblade	滚轴溜冰鞋
rope-a-dope	伺机反攻
runway	时装展示
sandwich generation	夹心一代
satellite (tele) phone	卫星电话
scandometer	丑闻测试仪
scanner	扫描仪